

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 33 (2006)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONFÆDERATIO HELVETICA



Watch-Backside

## Very Swiss. Very Personal.

The Swiss "Year" Watch at the price of only CHF 175 is a noble and highly personalized item. This unique watch features a genuine Swiss Franc of the year of your choice\* and is engraved with your name and date of birth. Each watch is numbered. What a fantastic gift for relatives, friends, acquaintances, faithful employees, or customers.

\*There were no Swiss francs minted in the following years, starting from 1900. Coins from these years are therefore NOT available: 02, 15, 17, 18, 19, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 33, 35, 38, 41, 42, 48, 49, 50, 51, 54, and 72. A Swiss Millennium Franc, year 2000, will be used instead. Francs from the years 2005 and 2006, are not yet in circulation but can, however, be ordered for an additional CHF 18.

Stainless steel casing, ETA Quarczwerk SWISS MADE, water resistant up to 50 m, mineral glass, genuine leather strap, designer box. One year warranty and theft insurance included.

## Order form

Yes, I hereby order the numbered and personalized Swiss "Year" Watch at the price of only CHF 175, plus shipping and handling (PRIORITY [6-14 days] Europe CHF 24, USA/CAN CHF 32, Rest of the World CHF 38. URGENT [3-5 days] Europe CHF 50, USA/CAN CHF 60, Rest of the World CHF 70, delivery via certified mail), 1 year warranty and theft insurance. Time for delivery is 5 weeks.

### Strap color

black  red

### Year Preferred

### Send with:

PRIORITY  
 URGENT

### Exact text to be engraved

First Name

Last Name

Date of Birth

Send to:  
Fink Medien AG, Versand-Service, Hohfuhren 223, CH-3123 Belp, Phone +41 31 812 04 28,  
Fax +41 31 812 04 30 or order online: [www.fink-medien.ch/onlineshop.htm](http://www.fink-medien.ch/onlineshop.htm)

Mr.  Mrs.

06/07/41

First Name:

Last Name:

Address:

City/State/Zip:

Country:

Phone:

Date:  Signature:

Payment:  Mastercard/Visa CV2-Nr.

American Express

Card-Number:

Expiration Date:

Model Right pending © Fink Medien AG 2003  
An idea from swiss-art-collection®



Bringing you closer  
to customers abroad  
through Swiss  
reliability: Business  
Mail International  
from Swiss Post.

Now helping you to do good business abroad.  
Business Mail International – for your international  
daily mail and account statements and invoices –  
makes doing business with other countries even  
more attractive. Speed and flexibility coupled with  
reliability and security. All on attractive terms.  
Ask our advisors. Freephone number  
+800 888 777 00 or [www.swisspost.com](http://www.swisspost.com)

**SWISS POST**